

## Transportation Services

300 South Robinson Street  
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2115  
Fax: (661) 822-2793

1 de Julio 2018

Estimados Padres, Tutores, y Estudiantes:

El personal del Departamento de Transportación tiene el gusto de proveer transporte a todos los estudiantes elegibles del Distrito Escolar Unificado de Tehachapi durante el año escolar 2018 - 2019.

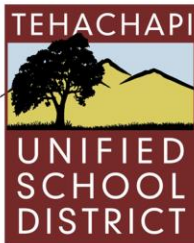
El costo de un pase anual permanecerá en \$274.00 por estudiante para el año escolar 2018 - 2019. Pases de Semestre estarán a \$137.00 por estudiante. Los costos son de acuerdo a la siguiente programación:

Tipo de Pase	Fechas para Comprar	Costo	Fechas Validas del Pase
Anual	9 de Julio – 15 de Agosto	\$274.00	15 de Agosto – 6 de Junio 2019
Primer Semestre	9 de Julio – 15 de Agosto	\$137.00	15 de Agosto – 18 de Enero 2019
Segundo Semestre	7 de Enero – 18 de Enero	\$137.00	7 de Enero – 6 de Junio 2019

### COMO OBTENER UN PASE DE AUTOBUS

1. Favor de traer la solicitud completada junto con su pago (cheque, orden de dinero o efectivo), al **Departamento de Transportación, 401 East H Street, Tehachapi, California**, de Lunes a Jueves en las horas de 7:00 a.m. y 3:00 p.m. para recibir su pase de inmediato. Cerramos todos los días para el almuerzo de las 12:00 p.m. a la 1:00 p.m. y estamos **CERRADOS LOS VIERNES**.
2. Este año estamos ofreciendo un programa de pago en línea a través de "Pay-Pams" (Sistema de Cuentas para Padres). Usted puede acceder este sitio en: [www.payPAMS.com](http://www.payPAMS.com). El sistema le permitirá comprar el pase de autobús a su estudiante. Necesitará el número de ID de su estudiante (puede obtenerlo al contactar la escuela de estudiante) para usar Pay-Pams. El departamento de transportación procesara su información y le notificara cuando su pase estará disponible para ser recogido. Por favor permita por lo menos una semana para este proceso.
3. Puede enviar las solicitudes completas por correo, uno por estudiante, junto con su pago a **Tehachapi Unified School District, Transportation Department, 300 S. Robinson St. Tehachapi, CA 93561**. Los pases estarán disponibles para recoger antes del primer día de clases en el departamento de transportación. Requerimos una firma cuando recoja sus pases. Los pases se podrán recoger de lunes a jueves durante las horas de 7:00 a.m. y 3:00 p.m. Cerramos todos los días para el almuerzo de las 12:00 p.m. a la 1:00 p.m. **No se enviaran los pases por correo**.
4. Para mandar su aplicación completa por FAX, tiene que tener junto su forma de verificación de ingresos y se requiere una firma al recoger. Esta opción es solo se para los que buscan obtener un pase gratuito o reducido debido a sus ingresos. Nuestro número de FAX es: (661) 822-2793

**POR FAVOR NO LLEVE LAS FORMAS DE DECLARACIÓN DE INGRESO O PAGOS A LAS ESCUELAS O AL DISTRITO ESCOLAR.**



## Transportation Services

300 South Robinson Street  
Tehachapi, CA 93561

Phone: (661) 822-2115  
Fax: (661) 822-2793

Les informamos que es importante que usted complete y firme su aplicación y lleve su pago comenzando el 9 de julio del 2018 para que así podamos procesar el pase de autobús de su estudiante a tiempo para el primer día de clases. Se requerirá de un pase de autobús para usar el transporte escolar, y todos los estudiantes usando el transporte deberán mostrar su pase al abordar el autobús, comenzando con el primer día de clases.

En conclusión, esperamos tener otro año seguro y exitoso transportando a sus hijos.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Robbi Miller", is placed on a light blue rectangular background.

Robbi Miller  
Supervisor de Transporte